

Art des Fahrzeuges Lastwagen oder Sattelschlepper (Fahrgestell) Fabrikmarke MAGIRUS - DEUTZ Typ 320 D 26 F. 6x4 Typenschein-Nummer CH 3199 44

Hersteller MAGIRUS-DEUTZ AG, Schillerstrasse 2, D-7900 ULM / BRD
 Erkennungsmerkmale "320 D 26 F. 6x4" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, in Kabine beim Einstieg
 Fahrstellnummer rechts, seitlich auf Längsträger über Vorderachse
 Motorkennzeichen "F10L 413F" hinten oben auf Block (Stirnradgehäuse) angeletete Plakette
 Hauptimporteur HAEMMERLI AG, Nutzfahrzeuge, 5600 Lenzburg
 Geprüftes Fahrzeug 4900069385 Unveränderliche Zeichen im Typencode 320 D 26 F. 6x4

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 1 + Doppelachse Anzahl Räder 10
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 2x4+1 Crawler Achsantrieb Doppelachse
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf
Doppelachse wirkend
 Hilfsbremse Federspeicher, abstufbar, IB, auf Doppelachse,
 und) Betriebsdruck u. Notlösung über 4-Kreis-Schutz-
ventil, mech.Lösevorr. = Spindel an Zylinder
 Feststellbremse Staudruck, nicht abstufbar
 Dauerbremse Kontrollampe
 2-Kreis-Kontrolle

Motor
 Marke DEUTZ Typ F10L 413F
 Bauart V Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 10
 Bohrung 125 Hub 130
 Hubraum 15945 Steuer-PS 81,21
 Leistungs-PS 235 kW (320 PS) bei U/min 2500
 Lärm Nahfeld 100 dB/A bei U/min 2700 *
 Schalldämpfer 1 Topf, 1000 x ø 250 **)
 Abgasprüfung ECE-24 / Bacharach 2,0
 Entstörung -

Karosserie
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel beidseitig
 Unterlegkeil 2/ 385x160x195 Zugvorrichtung nach Wunsch
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 3 v 3 M - h -
Masse §)
 Länge innen 6750 Achsabstand ++ 3890 / -
 Breite (2500) 2300 Doppelachse v - h 1380
 Höhe 2850 Spurweite v 2000 h 1750
 Ueberhang s - Spurweite v - h -
v 1345 h 1824 (Breite 2,5)
h 1515 Spurkreis l 17900 r 16400
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -

Gewichte
 vorn 3990 hinten 4140 total 8130 §)
 Leergewicht (Leergewicht des gepr. Fahrgestells)
 Nutzlast -
 Gesamtgewicht 25000
 Fabrikgarantie 6500 2x10000 26000
 Reifengröße 11.00 R 20 11.00 R 20 (Varianten +)
 Ply/bar 16 / 8,0 16 / 8,0 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 6500 23000
 für V max 100 km/h 100 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst -
 Garantierte Anhängelast ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 48300
mit verstärktem Schlussquerträger bis 276000
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 95 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)		
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)		
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)		
Schlusslichter	R (E)		
Bremslichter	Sl (E)		
Richtungsblinker	v - v - s 4 (E) h 2a (E)		
Rückstrahler	v - s n. Aufbau h I (E)		
Markierlichter	v A (E) s - h §		
Zusätzliche Lichter	-		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	kombiniert		
Scheibenwischer	3/ Blatt		mit // ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	Bosch 0 320 143 011 / Stabel CH 5 0402 05 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen oder Sattelschlepper		
Marke und Typ	MAGIRUS-DEUTZ 320 D 26 F. 6x4		
Typenscheinnummer	CH	3199 44	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	3	vom 3
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	nach Aufbau	Steuer-PS	81,21
Gesamtgewicht	25000	Hubraum	15945

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 39,3 km/h, M6, 1A 5,12 = 87 dB/A
Motorbremse, 52,5 km/h, M6, 2500 U/min = 86 dB/A
- **) Schalldämpfung : Seitenschürzen mit schalldämmendem Material in beiden vorderen Radausschnitten erforderlich
- +) Reifenvarianten : 11 R 22,5 Tragkraft v= 6000 (8,0) h= 21600 (8,0), Vmax 100 km/h (VA !)
12 R 22,5 6500 (8,0) h= 23000 (8,0), 100 km/h
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzulegen bzw zu kontrollieren
Markierlichter auf Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden
Alle Versuche mit 25000 kg durchgeführt
- ++) Achsabstände : Achsabstandsänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden, von 3890 mm bis 6080 mm alle 50 mm möglich. Zur Kennzeichnung einer solchen Änderung wird am Fahrgestell hinter der Fahrgestell-Nummer der Buchstabe "M" eingeschlagen.

Eintrag Fahrzeugausweis : (nur bei Fz.-Breite über 2300 mm)

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezahlen erforderlich

Ersetzt TS CH 3199 44 vom 7.9.78

Achsabstandsänderungen

(01.05.1980)

Lastwagen oder
Sattelschlepper
(Fahrgestell)

MAGIRUS - DEUTZ

320 D 26 F. 6x4

CH 3199 44

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 25.06.80 in Bern - Br

Reifenvariante : 10.00 R 20 16 PR $v = 6240 (8,0)$ $h = 11240 (8,0)$ $V_{max} : 105 \text{ km/h.}$

Geräuschmessung nach BAV:

Vorbeifahrt : gültig mit Getriebe ZF 5S 110 GP / ZF 5S 110 GP + GV,
mit Antriebsachsen 5,12 - 6,43 : 1.

Bern, 21.07.80 - Mi (Geräuschmessung)